

Protokollauszug des Gemeinderates

der 12. Sitzung vom 16. Juni 2010

Amtsperiode 2007/2011

ANWESEND : Vorsitz: Donath Oehri, Vorsteher
Monika Büchel, Dagmar Gadow, Hermann Müssner,
Erna Näscher, Rudolf Oehri, Peter Oehri, Wolfgang
Oehri, Vroni Sprecher,

GÄSTE : Reinhard Müssner, Gemeindegassier

PROTOKOLL : Siegfried Elkuch, Gemeindegassier

Traktanden

Genehmigung des Protokolls der 11. Sitzung vom 2. Juni 2010

Beschluss (einstimmig): Genehmigung des Protokolls sowie des erweiterten Beschlussprotokolls der 11. Sitzung vom 2. Juni 2010

Zonenplanung / Zonierungsbeschluss Arrondierung Parz. Nr. 1539 im Zusammenhang mit der Bodenauslösung Mühlegass

Antrag: Der Gemeinderat fasst folgenden Beschluss:

Von der Parzelle Nr. 1539 wird im Sinne eines kleinen zonenmässigen Ausgleichs und des öffentlichen übergeordneten Erschliessungsinteresses eine Fläche von 23 m² übriges Gemeindegebiet (üG) in die Wohnzone 2 (W2) umgewidmet

Gemäss Art. 41, Abs. 2, lit.- c des Gemeindegesetzes (LGBl. 1996 Nr. 76 vom 20. März 1996 ist dieser Beschluss dem Referendum unterstellt.

Beschluss: einstimmig genehmigt

Gemeinderechnung 2009 / Laufende Rechnung und Investitionsrechnung

Die Gemeinderechnung 2009 wurde von der Finanzkommission am Dienstagabend, 15. Juni 2010 zur Kenntnis genommen und von der Geschäftsprüfungskommission GPK am Montag, 14. Juni 2010 geprüft. Die Prüfung durch die Firma ReviTrust erfolgte vom 7. – 9. Juni 2010.

Kommentierung der Jahresrechnung 2008

Die Jahresrechnung 2009 schliesst bei Gesamtausgaben von CHF 19'919'455 und Gesamteinnahmen von CHF 19'407'041 mit einem Finanzierungsfehlbetrag von nur CHF 512'415 ab, nachdem noch ein Fehlbetrag von CHF 2'667'253 budgetiert war.

Die sehr hohen Gesamtausgaben resultieren aus dem für die Grösse der Gemeinde sehr hohen und fast überproportionalen Investitionsvolumen von CHF 13'321'347.

Damit gleich vorne weg zum Erfreulichen: Obwohl die Gemeinde Gamprin in den Jahren 2009 und 2010 die wohl je höchsten und im Grössenverhältnis zur Gemeindegrösse eher überproportionalen Investitionsvolumen ausweist, darf der Finanzierungsfehlbetrag von ca. 500'000.- als gering bezeichnet werden. Das sehr hohe Investitionsvolumen kommt selbstverständlich vom Primarschul/Kindergartenbau her, welcher mit ca. CHF 8.4 Mio. zu Buche schlägt und auch vom Bau der Grossabünt mit einem Betrag von ca. 3 Mio..

Weiters sind verschiedene Beteiligungen für LAK, AZV, WLU etc., die ins Gewicht fallen. Ebenso wurden einige kleinere Tiefbauten durchgeführt, die in der Summe ebenfalls ins Gewicht fallen.

In der Investitionsrechnung profitiert die Gemeinde durch die beiden Grossprojekte Schulbau und Grossabünt letztmals noch stark von den dafür bis in Jahr 2010 noch zugesicherten Landessubventionen.

Die Erträge aus der Laufenden Rechnung erhöhen sich im Budgetvergleich erfreulicherweise um 3.82 % von CHF 14'787'700 auf CHF 15'352'616; gegenüber der Rechnung 2008 ist es eine Erhöhung um 3.52 % oder um CHF 522'331. Die eigenen Steuereinnahmen haben sich dabei sehr stark erhöht; insbesondere die Kapital- und Ertragssteuer erhöhte sich von CHF 4'027.620.55 auf CHF 5'538'922.70; auch die Vermögens- und Erwerbssteuer erfuhr eine erfreuliche Erhöhung von CHF 2'164'502.95 auf CHF 2'353'141.20. Auch die Grundstücksgewinnsteuern nahmen leicht um ca. CHF 70'000.- zu. Damit kommunizierend nahmen die Zuweisungen aus dem Finanzausgleichstopf von 6'039'693 auf CHF 4'858'484.10 um ca. 1.2 Mio. ab. Damit hat die Gemeinde Gamprin ein Total an eigenen Steuern von CHF 8'702'814 (66.1 %) und bei Einnahmen aus dem Finanzausgleich von CHF 4'858'484 eine diesbezügliche Abhängigkeit davon im Umfang von nur 33.9 %. Dies ist im Landesvergleich ein sehr guter Wert. Damit steht die Gemeinde Gamprin in der eigenen Finanzkraft hinter Vaduz, Schaan, knapp hinter Triesen an vierter Stelle, was die Bemühungen der Gemeinde Gamprin um gute Diversifizierung des Wirtschaftsstandortes zeigt.

Die Laufenden Ausgaben liegen mit CHF 6'598'109 um 5.8 % unter dem Budget 2009, aber um 12 % über denjenigen des Jahres 2008. Dies ist das Unerfreuliche in der Jahresrechnung 2009. Damit liegen die Laufenden Ausgaben wiederum auf der ungefähren Höhe des Jahres 2005, in dem die Laufenden Ausgaben ebenfalls schon auf einem Niveau von CHF 6'238'431 lagen.

Neben den vom Land weiterverrechneten und nicht beeinflussbaren Kostensteigerungen im Sozialbereich (+ 0.120 Mio.) und auch im Bildungsbereich (+CHF 0.130 Mio.) fallen in diesem Jahr auch einige Steigerungen in eigenen Kostenstellen an. Dabei ist der markanteste Wert, der erstmals in der Laufenden Rechnung anfiel, nämlich die Subventionen von Privaten für Energietechnik (Photovoltaik, Solar, Hausdämmung etc.) im Umfang von ca. 205'000. Einmalig fiel auch der Abbruch des Pistolenschützenhauses mit CHF 120'000.- ins Gewicht. Dieser einmalig auftretende Betrag erklärt auch gut die grosse Kostensteigerung in der Rechnungsstelle Allgemeinde Verwaltung von CHF 1'554'129 im Jahr 2008 auf CHF 1'648'428.- im Jahr 2009. Auch der Beitrag der Gemeinde Gamprin an die Tour de Suisse mit ca. CHF 60'000.- schenkte im letzten Jahr einmalig ein. Damit sind die Abweichung Laufenden Kosten im Jahr 2009 vom Jahr 2008 gut nachvollzieh- und erklärbar.

Im Namen des Gemeinderates dankt der Gemeindevorsteher Gemeindegassier Reinhard Müssner für seine geleisteten Dienste und die wichtige vertrauensvolle Zusammenarbeit und stellt den Antrag auf Entlastungserteilung.

Antrag: Der Gemeinderat nimmt die Gemeindegerechnung 2009 zur Kenntnis. Es werden folgende Beschlüsse gefasst:

- Die Laufende Rechnung und die Investitionsrechnung des Jahres 2009 mit Gesamteinnahmen von CHF 19'407'041 Mio. und Gesamtausgaben von CHF 19'919'455 Mio. werden genehmigt.
- Den verantwortlichen Gemeindeorganen wird Entlastung erteilt und die Arbeit von Gemeindegassier Reinhard Müssner verdankt.
- Der Bericht der Geschäftsprüfungskommission wird zur Kenntnis genommen.
- Dieser Beschluss ist gemäss Art. 41 Abs. 2 lit b des Gemeindegesetzes LGBl 1996 vom 20. März 1996 dem Referendum unterstellt.

Beschluss: einstimmig genehmigt

Vernehmlassung / Vernehmlassungsbericht der Regierung betreffend die Abänderung des Strafgesetzbuches

Antrag: Der Gemeinderat nimmt den Vernehmlassungsbericht der Regierung betreffend die Abänderung des Strafgesetzbuches zur Kenntnis. Es werden keine Abänderungs- oder Ergänzungsanträge gestellt.

Beschluss: einstimmig genehmigt

Erweiterung Primarschule und Neubau Kindergarten / Auftragsvergaben

Antrag: Der Auftrag „Schreinerarbeiten Abdeckung Sanitärverteiler KIGA“ wird zum Preis von CHF 2'408.10 an die Firma Franz Hasler AG, BERN vergeben.

Beschluss: einstimmig genehmigt

Sanierung bestehende Primarschule Phase 1

Antrag: Der Auftrag „Baumeisterarbeiten“ wird zum Preis von CHF 110'321.25 an die Firma Wilhelm Büchel AG, BERN vergeben.

Der Auftrag „Allg. Metallbauarbeiten inkl. autom. Schiebetüre Küche“ wird zum Preis von CHF 35'957.75 an die Firma Goop Metallbau Anstalt, Bendern vergeben.

Der Auftrag „Bodenbeläge in Holz“ wird zum Preis von CHF 83'336.20 an die Firma Wohndekor Teuber, Bendern vergeben.

Der Auftrag „Anpassung Holzfassade“ wird zum Preis von CHF 10'480.25 an die Firma Näscher Holzbau, Gamprin vergeben.

Der Auftrag „Innentüre, Schrank Nasszelle“ wird zum Preis von CHF 19'903.30 an die Firma Othmar Oehri AG, Gamprin vergeben.

Der Auftrag „Deckenbekleidung in Holz“ wird zum Preis von CHF 37'692.20 an die Firma Franz Hasler AG, Bendern vergeben.

Der Auftrag „WC-Trennwände“ wird zum Preis von CHF 5'460.90 an die Firma Jürgen Konrad, Vaduz vergeben.

Der Auftrag „Plattenarbeiten“ wird zum Preis von CHF 30'850.92 an die Firma Plätteli Goop, Schellenberg vergeben.

Der Auftrag „Gipser-/Trockenbauarbeiten“ wird um Preis von CHF 48'032.65 an die Firma Thöny Gipsergeschäft“ in Nendeln vergeben.

Der Auftrag „Schmutzschleuse“ wird zum Preis von CHF 3'746.75 an die Firma Wohndekor Teuber, Bendern vergeben.

Der Auftrag „Malerarbeiten“ wird zum Preis von CHF 2'498.20 an die Firma Maltech Müller AG, Gamprin vergeben.

Beschluss: einstimmig genehmigt

Gamprin, den 24. Juni 2010

GEMEINDEVORSTEHUNG GAMPRIN

Donath Oehri, Gemeindevorsteher